

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-6713 del 21/11/2025
Oggetto	D.P.R. 59/2013. Modifica non sostanziale con aggiornamento del provvedimento di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA), adottato dalla Città Metropolitana di Bologna con Determinazione dirigenziale n. 862/2015, PG 48548 del 13/04/2015, IP 1521/2015 relativa allo stabilimento sito in Comune di Argelato (BO), via della Costituzione n. 30, richiesta dalla società Co.Pro.B. Soc.Coop.Agricola per l'attività di deposito di zucchero, melasso, sugo denso e confezionamento di zucchero
Proposta	n. PDET-AMB-2025-6993 del 21/11/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna
Dirigente adottante	SIRO ALBERTINI

Questo giorno ventuno NOVEMBRE 2025 presso la sede di Via San Felice, 25 - 40122 Bologna, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna, SIRO ALBERTINI, determina quanto segue.

Oggetto: D.P.R. 59/2013. Modifica non sostanziale con aggiornamento del provvedimento di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA), adottato dalla Città Metropolitana di Bologna con Determinazione dirigenziale n. 862/2015, PG 48548 del 13/04/2015, IP 1521/2015 relativa allo stabilimento sito in Comune di Argelato (BO), via della Costituzione n. 30, richiesta dalla società Co.Pro.B. Soc.Coop.Agricola per l'attività di deposito di zucchero, melasso, sugo denso e confezionamento di zucchero.

## L'INCARICO DI FUNZIONE AUA E ACQUE REFLUE

RICHIAMATO il regolamento di cui al D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59 recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad Autorizzazione Integrata Ambientale ed in particolare l'art. 6;

VISTA:

- la Legge 7 aprile 2014, n. 56 recante disposizioni sulle Città Metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni;
- la Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 recante riforma del sistema di governo territoriale e delle relative competenze, in coerenza con la Legge 7 aprile 2014, n. 56, che disciplina, tra l'altro, il riordino e l'esercizio delle funzioni amministrative in materia di ambiente;
- in particolare l'art. 16 della L.R. n. 13/2015 per cui, alla luce del rinnovato riparto di competenze, le funzioni amministrative relative all'AUA di cui al D.P.R. n. 59/2013 sono esercitate dalla Regione, mediante l'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia (ARPAE);
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 2173 del 21 dicembre 2015 di approvazione dell'assetto organizzativo generale di ARPAE di cui alla L.R. n. 13/2015, per cui alla Struttura Autorizzazioni e Concessioni (SAC) territorialmente competente spetta l'adozione dei provvedimenti di AUA;
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 1795/2016 del 31/10/2016 recante direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS, VIA, AIA e AUA in attuazione della L.R. n. 13/2015;

RICHIAMATA la pianificazione regionale, provinciale e comunale di settore;

RICHIAMATA l'Autorizzazione Unica Ambientale n. 862/2015, PG 48548 del 13/04/2015, IP 1521/2015, adottata dalla Città Metropolitana di Bologna e rilasciata dal SUAP dell'Unione Reno Galliera con provvedimento Prot. n. 17970 del 11/05/2015 e con scadenza di validità in data 10/05/2030 alla società Co.Pro.B. Soc.Coop.Agricola (C.F. 00292350378 e P.IVA 00499531200), per area di gestione dell'attività di deposito di zucchero, melasso, sugo denso e confezionamento di zucchero svolta presso lo stabilimento in oggetto che ha sostituito le seguenti matrici ambientali:

- Autorizzazione allo scarico in acque superficiali di acque meteoriche di dilavamento delle aree esterne e dei coperti {Soggetto competente ARPAE - SAC di Bologna};

**Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**  
**Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana**

Via San Felice 25 | 40122 Bologna | Tel 051 396211 | PEC [aoobo@cert.arpae.emr.it](mailto:aoobo@cert.arpae.emr.it)

**Sede legale** Via Po 5 | 40139 Bologna | Tel 051 6223811 | PEC [dirgen@cert.arpae.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpae.emr.it) | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370

- Autorizzazione allo scarico sul suolo mediante sub-irrigazione di acque reflue domestiche {Soggetto competente SUAP dell'Unione Reno Galliera - Soggetto delegato dal Comune di Argelato};
- Autorizzazione alle emissioni in atmosfera {Soggetto competente ARPAE - SAC di Bologna};

VISTA la comunicazione presentata tramite la piattaforma telematica (Accesso unitario) della Regione Emilia-Romagna ed acquisita da ARPAE SAC con PG/2025/167705 del 23/09/2025 (**pratica Sinadoc 30347/2025**) dal procuratore della società Co.Pro.B. Soc.Coop.Agricola (C.F. 00292350378 e P.IVA 00499531200), con sede legale in Comune di Minerbio (BO), via Mora n. 56, per Modifica non Sostanziale della vigente Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) relativamente all'attività di deposito di zucchero, melasso, sugo denso e confezionamento di zucchero svolta presso lo stabilimento sito in Comune di Argelato (BO), via della Costituzione n. 30, in merito alla seguente matrice ambientale:

- Autorizzazione allo scarico in acque superficiali di acque meteoriche di dilavamento delle aree esterne e dei coperti {Soggetto competente ARPAE - SAC di Bologna};

RILEVATO CHE l'istanza di modifica non sostanziale è stata presentata per l'introduzione di una nuova procedura di gestione delle di acque meteoriche di dilavamento delle aree esterne e dei coperti;

RICHIAMATA la normativa settoriale ambientale in materia di:

#### Scarichi di acque reflue

- D.Lgs. 152/2006 recante "*Norme in materia ambientale*" - Parte Terza.
- D.P.R. 227/2011 "*Regolamento per la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle imprese, a norma dell'art. 49, comma 4-quater, del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito, con modificazioni, dalla legge 30 luglio 2010, n. 122.*", in particolare artt. 2 e 3;
- D.G.R. Emilia-Romagna n. 1053/2003 recante disposizioni in materia "*Direttiva concernente indirizzi per l'applicazione del D.Lgs. 11 maggio 1999 n. 152 come modificato dal D.Lgs. 18 agosto 2002 n. 258 recante disposizioni in materia di tutela delle acque dall'inquinamento*".
- D.G.R. Emilia-Romagna n. 286 del 14/02/2005 recante disposizioni in materia "*Direttiva concernente indirizzi per la gestione delle acque di prima pioggia e di lavaggio da aree esterne (art. 39, DLgs 11 maggio 1999, n. 152)*".
- D.G.R. Emilia-Romagna n. 1860 del 18/12/2006 recante disposizioni in materia "*Linee Guida di indirizzo per la gestione acque meteoriche di dilavamento e acque di prima pioggia in attuazione della D.G.R. N. 286 del 14/02/2005*".

VISTA la Legge 7 agosto 1990, n. 241 recante norme in materia di procedimento amministrativo;

DATO atto che nel corso del procedimento amministrativo il Servizio Territoriale di ARPAE-APAM non ha segnalato motivi ostativi all'adozione della Determina di aggiornamento dell'AUA vigente;

DATO ATTO che, ai fini della verifica antimafia per i procedimenti di Modifica non Sostanziale attivati direttamente da ARPAE - SAC di Bologna, le indicazioni fornite dalla Regione Emilia Romagna Direzione Generale cura del territorio e dell'ambiente Prot. 23/06/2021-613264 prevedono attività amministrativa preliminare al rilascio del provvedimento solo nel caso di modifica alla matrice Comunicazione in materia di Rifiuti;

CONSIDERATO che gli oneri istruttori complessivamente dovuti dalla società istante ad ARPAE sono stati quantificati secondo quanto previsto dal vigente Tariffario ARPAE (deliberazione del Direttore Generale di ARPAE DEL-2019-55 del 14/05/2019 approvata con D.G.R. Emilia-Romagna n. 926/2019) e pari ad € 26,00 come di seguito specificato:

- Allegato A - matrice scarico di acque meteoriche di dilavamento in acque superficiali: cod. tariffa 12.4.1.1 pari a € 26,00.

CONSIDERATO che, per gli oneri istruttori sopra quantificati secondo quanto previsto dal Tariffario ARPAE, è stato emesso e notificato direttamente la società istante specifico avviso di pagamento PagoPA;

RAVVISATA la sussistenza di tutti i requisiti di legge per procedere all'adozione della Modifica non Sostanziale dell'AUA vigente a favore della società Co.Pro.B. Soc.Coop.Agricola, per l'esercizio dell'attività di deposito di zucchero, melasso, sugo denso e confezionamento di zucchero svolta presso lo stabilimento in oggetto;

VISTA la Determina DET-2024-406 del 29/05/2024 della Direzione Generale "Approvazione dell'assetto organizzativo di dettaglio dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana a seguito del recepimento degli incarichi di funzione istituiti con D.D.G. n. 26/2024. Conferimento incarichi di funzione";

ATTESO che il responsabile del procedimento amministrativo è il Geom. Siro Albertini, del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana come definito dalla Determinazione Dirigenziale n. DET-2025-1 del 03/01/2025 rettificata con Determinazione Dirigenziale n. DET-2025-14 del 13/01/2025;

SU PROPOSTA del Responsabile del procedimento e per le ragioni in narrativa esposte e che si intendono qui integralmente richiamate;

## DETERMINA

1. DI ADOTTARE ai sensi del D.P.R. 59/2013 la **Modifica non Sostanziale con aggiornamento** del vigen-

**Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**  
**Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana**

Via San Felice 25 | 40122 Bologna | Tel 051 396211 | PEC [aobo@cert.arpa.emr.it](mailto:aobo@cert.arpa.emr.it)

**Sede legale** Via Po 5 | 40139 Bologna | Tel 051 6223811 | PEC [dirgen@cert.arpa.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpa.emr.it) | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370

te provvedimento di **Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) n. 862/2015, PG 48548 del 13/04/2015, IP 1521/2015**, confermando tutti gli altri contenuti e gli effetti del provvedimento di adozione AUA medesimo a favore della società Co.Pro.B. Soc.Coop.Agricola (C.F. 00292350378 e P.IVA 00499531200) nella persona del suo Rappresentante Legale pro tempore, per lo stabilimento sito in Comune di Argelato (BO), via della Costituzione n. 30, del quale il presente provvedimento costituisce modifica ed integrazione, compresa la conferma della **scadenza di validità a suo tempo fissata al 10/05/2030**, relativamente alla modifica del seguente titolo abilitativo settoriale, di seguito riportato sinteticamente:

MATRICE/SETTORE AMBIENTALE	Titolo di cui all'art. 3 comma 1 D.P.R. 59/2003	Ente Competente
Acqua	Autorizzazione allo scarico di acque reflue di cui al Capo II del Titolo IV della sezione II della Parte Terza del D.Lgs 152/2006 (articoli 124 e 125)	ARPAE

2. DI STABILIRE che le condizioni e le prescrizioni da rispettare per l'esercizio del titolo abilitativo di cui al precedente punto 1 sono contenute **nel Allegato A Aggiornato** di seguito indicato che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto
  - *"Allegato A - Autorizzazione allo scarico in acque superficiali di acque meteoriche di dilavamento delle aree esterne e dei coperti"* di competenza di ARPAE SAC con richiamo alla planimetria di riferimento;
3. DI DARE ATTO che per tutti gli aspetti non esplicitamente indicati nel provvedimento di AUA, il gestore è comunque tenuto al rispetto delle disposizioni contenute nelle normative settoriali in materia di protezione dell'ambiente;
4. DI DARE ATTO che sono fatte salve le sanzioni previste dalla normativa vigente in materia ambientale, nonché i poteri di ordinanza in capo ad ARPAE e agli altri soggetti competenti in materia ambientale, relativamente ai titoli abilitativi sostituiti con il presente atto;
5. DI TRASMETTERE la presente determina di adozione di Modifica non Sostanziale di AUA alla società istante, al SUAP dell'Unione Reno Galliera e a tutti gli Enti interessati, per opportuna conoscenza e per gli eventuali adempimenti di rispettiva competenza;
6. DI STABILIRE che che il presente provvedimento di Modifica non Sostanziale di AUA, una volta trasmesso da ARPAE alla società istante, dovrà essere conservato unitamente al provvedimento di AUA n. 862/2015, PG 48548 del 13/04/2015, IP 1521/2015, come parte integrante e sostanziale del medesimo, e dovranno essere resi disponibili su richiesta degli Organi di Controllo.
7. DI TRASMETTERE la presente determina all'Area Prevenzione Ambientale Metropolitana di ARPAE per il seguito di competenza.

---

**DI RENDERE NOTO che:**

- il presente provvedimento sarà oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale di Arpae;
- ai sensi del Reg. (UE) 2016/679 e del D.Lgs. n. 196/2003, il titolare del trattamento dei dati personali è

**Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**  
**Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana**

Via San Felice 25 | 40122 Bologna | Tel 051 396211 | PEC [aobo@cert.arpa.emr.it](mailto:aobo@cert.arpa.emr.it)

**Sede legale** Via Po 5 | 40139 Bologna | Tel 051 6223811 | PEC [dirgen@cert.arpa.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpa.emr.it) | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370

individuato nella figura del Direttore Generale di ARPAE e il responsabile del trattamento dei dati personali è individuato nel Dirigente di ARPAE SAC territorialmente competente;

- avverso il presente provvedimento gli interessati possono proporre ricorso giurisdizionale avanti al T.A.R. competente entro 60 (sessanta) giorni ai sensi del D.Lgs. n. 02/07/2010 n. 104, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla notificazione o comunicazione dell'atto ovvero da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza.

ARPAE - Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana  
Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Bologna

L'Incarico di Funzione AUA e Acque reflue

**Siro Albertini**

*(determina firmata digitalmente)*

**Autorizzazione Unica Ambientale**  
**Stabilimento società Co.Pro.B. Soc.Coop.Agricola**  
**Comune di Argelato (BO), via della Costituzione n. 30**

**ALLEGATO A**

**Matrice scarico di acque meteoriche di dilavamento in acque superficiali di cui all'Art. 124 del D.Lgs. 152/2006, della D.G.R. 1053/2003, della D.G.R. 286/2005 e della D.G.R. 1860/2006**

**1. Classificazione dello scarico**

Scarico in acque superficiali (canale consortile denominato "Fossa Quadra"-Consorzio della Bonifica Renana), di acque meteoriche di dilavamento raccolte nelle aree esterne impermeabili (tetti, piazzali e strade) e aree esterne semipermeabili adibite alla movimentazione e al deposito di melassa e sugo denso nei serbatoi di stoccaggio.

Ai sensi della vigente normativa della Regione Emilia-Romagna esplicitata nelle D.G.R. 286/2005 e 1860/2006 e delle successive Linee guida della Direzione tecnica di ARPAE del 14/04/2008 denominate "*Criteria di applicazione D.G.R. 286/2005 e 1860/2006 – acque meteoriche e di dilavamento*" è stato proposto un Piano di gestione delle acque di meteoriche di dilavamento delle aree esterne dello stabilimento identificato in domanda con l'allegato "Relazione tecnica descrittiva della modifica non sostanziale in progetto".

**2. Prescrizioni**

- a) Il Titolare dello Scarico è tenuto al rispetto di quanto indicato e contenuto nel Piano di gestione delle acque di prima pioggia e di dilavamento delle aree esterne denominato "Relazione tecnica descrittiva della modifica non sostanziale in progetto" redatto e sottoscritto in data 18/09/2025 (agli atti di ARPAE con PG/2025/167705 del 23/09/2025) che deve intendersi parte integrante e sostanziale del presente Allegato.
- b) Il Titolare è altresì tenuto al rispetto delle seguenti prescrizioni:
1. lo scarico non dovrà essere causa di problematiche ambientali quali sviluppo di cattivi odori, diffusioni di aerosol o contaminazione del copro idrico recettore tali da limitare le destinazioni d'uso in atto delle relative acque superficiali;
  2. lo scarico e il relativo pozzetto di ispezione/campionamento sia reso ben riconoscibile, sempre accessibile e mantenuto in buone condizioni di funzionamento e pulizia;
- c) Il Titolare dello scarico deve richiedere una nuova autorizzazione qualora l'insediamento vada soggetto a diversa destinazione o ad ampliamento o a ristrutturazione o a trasferimento in altro luogo o a modifica della ragione sociale.

- d) Il Titolare dello scarico è tenuto a comunicare all'Autorità competente (ARPAE-AACM) ogni eventuale variazione gestionale e/o strutturale che modifichi temporaneamente e/o permanentemente il regime o la qualità dello scarico o comunque che modifichi sostanzialmente il sistema di convogliamento e/o di trattamento delle acque.
- e) Nel caso si verificano imprevisti tecnici che modifichino provvisoriamente il regime e la qualità dello scarico, il Titolare dello scarico ed il Gestore dello stabilimento, nell'ambito delle rispettive competenze, sono tenuti ad attivare nel più breve tempo possibile tutte le procedure e gli accorgimenti tecnici atti a limitare i danni al corpo idrico ricettore, al suolo, al sottosuolo ed alle altre risorse ambientali eventualmente interessate dall'evento inquinante, garantendo il rapido ripristino della situazione autorizzata e, per quanto possibile, il rispetto dei limiti di accettabilità prescritti.
- f) Per tutto quanto non previsto nella presente autorizzazione, troveranno applicazione le norme generali, regionali e comunali.

#### **Documentazione di riferimento agli atti di ARPAE - SAC di Bologna:**

- Documentazione Tecnica Scarichi delle precedenti AUA agli atti della Città Metropolitana di Bologna (fascicolo 11.19/60/2015).
- Documentazione Tecnica Scarichi allegata all'istanza di modifica non sostanziale di AUA con particolare riferimento ai seguenti elaborati:
  - "Relazione tecnica descrittiva della modifica non sostanziale in progetto" datato 18/09/2025 (agli atti di ARPAE con PG/2025/167705 del 23/09/2025).

-----  
Pratica Sinadoc n. 30347/2025

Documento redatto in data 21/11/2025

**Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna**  
**Area Autorizzazioni e Concessioni Metropolitana**

Via San Felice 25 | 40122 Bologna | Tel 051 396211 | PEC [aoobo@cert.arpae.emr.it](mailto:aoobo@cert.arpae.emr.it)

**Sede legale** Via Po 5 | 40139 Bologna | Tel 051 6223811 | PEC [dirgen@cert.arpae.emr.it](mailto:dirgen@cert.arpae.emr.it) | [www.arpae.it](http://www.arpae.it) | P.IVA 04290860370

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**